

Patient Education

COVID-19 Vaccine (mRNA)

You must carefully read the "Consumer Information Use and Disclaimer" below in order to understand and correctly use this information

Pronuncia

(KO vid nine teen vak SEEN m R N A)

Nomi commerciali: Stati Uniti

Comirnaty; Moderna COVID-19 Vac (Booster); Moderna COVID-19 Vaccine; Pfizer COVID-19 Vac-TriS 5-11y; Pfizer-BioNT COVID-19 Vac-TriS; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vacc; Spikevax COVID-19 Vaccine

Nomi commerciali: Canada

Comirnaty; Spikevax

Per cosa viene usato questo farmaco?

- Viene utilizzato per prevenire il COVID-19.

Cosa devo comunicare al medico PRIMA che mio/a figlio/a assuma questo farmaco?

- Se vostro/a figlio/a è allergico/a a questo farmaco, qualsiasi parte di questo farmaco (compreso il polietilene glicole) o qualsiasi altro farmaco, cibo o sostanza (compreso il polisorbato). Informate il medico dell'allergia di vostro/a figlio/a e dei relativi sintomi.
- Se vostro/a figlio/a ha il COVID-19, ha dei sintomi che potrebbero derivare dal COVID-19, se sta aspettando di scoprire i risultati del test del COVID-19 o se ha avuto il COVID-19 di recente.
- Se vostro/a figlio/a ha una malattia con febbre.
- Se vostro/a figlio/a ha mai avuto determinati problemi cardiaci (miocardite, pericardite).
- Se vostro/a figlio/a ha mai avuto un problema di salute chiamato sindrome infiammatoria multisistemica (MIS).
- Se il bambino è affetto da emorragie.
- Se vostro/a figlio/a sta assumendo aspirina o un anticoagulante.
- Se vostro/a figlio/a ha ricevuto un altro vaccino per il COVID-19.
- Se vostro/a figlio/a è stato/a esposto/a a qualcuno con il COVID-19 negli ultimi 14 giorni.

- Questo non è un elenco di tutti i farmaci e i disturbi che interagiscono con questo farmaco.
- Informate il medico e il farmacista in merito a tutti i farmaci assunti dal bambino (prescrivibili o da banco, prodotti naturali e vitamine) e ad eventuali problemi di salute. Dovete verificare che sia sicuro somministrare questo farmaco insieme a tutti gli altri farmaci di vostro/a figlio/a e con i suoi problemi di salute. Si raccomanda di non iniziare, sospendere o modificare la dose di qualsiasi farmaco assunto dal bambino senza consultare il medico.

Cosa devo sapere o fare mentre mio/a figlio/a assume questo farmaco?

- Informate tutti i professionisti sanitari che vostro/a figlio/a sta assumendo questo farmaco. Sono compresi i medici di vostro/a figlio/a, gli infermieri, i farmacisti e i dentisti.
- Questo vaccino non può causare il COVID-19.
- Vostro/a figlio/a dovrà ricevere 2 dosi di questo vaccino. Entrambe le dosi sono necessarie per ottenere la massima protezione. Alcune persone potrebbero anche aver bisogno di una terza dose. Alcune persone potrebbero ricevere anche una dose di richiamo. Assicuratevi di sapere quando vostro/a figlio/a deve tornare per ricevere le dosi. Se vostro/a figlio/a ha avuto una reazione grave dopo la prima dose, consultate il medico.
- Non è noto per quanto tempo le persone che ricevono questo vaccino saranno protette dal COVID-19.
- Come tutti i vaccini, questo vaccino potrebbe non proteggere completamente tutte le persone che lo ricevono. Se avete domande, consultate il medico.
- Se vostro/a figlio/a manifesta effetti collaterali dopo una dose, possono essere utili paracetamolo o farmaci antinfiammatori non steroidei (FANS) come ibuprofene o naprossene.
- Gli effetti collaterali possono verificarsi più spesso dopo la seconda dose. Se avete domande sulla seconda dose, consultate il medico.
- Dopo aver ricevuto il vaccino, vostro/a figlio/a deve continuare a rispettare le regole che impediscono la diffusione del COVID-19, come raccomandato dai funzionari della sanità pubblica locale. Sono inclusi lavarsi spesso le mani, indossare una mascherina, stare ad almeno 2 m circa (6 piedi) di distanza dalle altre persone ed evitare assembramenti.
- Se il sistema immunitario di vostro/a figlio/a è indebolito o se vostro/a figlio/a assume farmaci che indeboliscono il sistema immunitario, consultate il medico. Anche questo vaccino potrebbe non essere efficace.
- Le persone che hanno ricevuto questo vaccino prima o durante un trapianto di cellule staminali o una terapia del recettore chimerico dell'antigene [CAR]-T potrebbero aver bisogno di un altro vaccino. Se vostro/a figlio/a ha ricevuto o sta ricevendo uno di questi trattamenti, consultate il medico.
- Se vostro/a figlio/a ha ricevuto un'iniezione di filler dermico, consultate il medico. Raramente, dopo una dose di questo vaccino si è verificato gonfiore in corrispondenza o in prossimità

dell'area di applicazione del filler (solitamente sul viso o sulle labbra). Quando ciò è accaduto, non è durato a lungo ed è scomparso con il trattamento.

- Raramente, negli studi si sono verificati casi di paralisi di Bell. Non è noto se questo vaccino possa essere la causa. Informate il medico se vostro/a figlio/a ha mai avuto la paralisi di Bell. Se vostro/a figlio/a manifesta sintomi come muscoli deboli o cadenti su un lato del viso, contattate immediatamente il medico.
- Non tutti i prodotti sono indicati per uso pediatrico. Consultate il medico.
- **Se vostra figlia è incinta o sta allattando al seno:**
- Consultate il medico se vostra figlia è incinta, inizia una gravidanza o sta allattando al seno. Dovete discutere dei benefici e dei rischi per vostra figlia e il/la bambino/a.

Quali sono degli effetti collaterali per i quali devo chiamare immediatamente il medico di mio/a figlio/a?

- **AVVERTENZE/ATTENZIONE:** anche se raramente, alcune persone possono manifestare effetti collaterali molto gravi e talvolta letali durante l'assunzione di un farmaco. Se in vostro/a figlio/a notate uno dei seguenti segni o sintomi che potrebbero essere collegati ad un effetto collaterale molto grave, informate il medico di vostro/a figlio/a o richiedete immediatamente cure mediche:
- Segni di una reazione allergica, come eritema cutaneo, orticaria, prurito, rossore, gonfiore, vesciche, esfoliazione della pelle con o senza febbre, rantolo, oppressione al torace o alla gola, problemi di respirazione, deglutizione o di linguaggio, raucedine insolita o gonfiore della bocca, del volto, delle labbra, della lingua o della gola.
- Battito cardiaco veloce o lento, respirazione accelerata, vertigini, svenimento, debolezza, ansia, confusione o alterazioni della vista o dell'udito. Questi possono essere altri sintomi di una reazione allergica o di altri tipi di reazione.
- Riduzione del senso del tatto o delle sensazioni.
- Intorpidimento o formicolio.
- Con i vaccini mRNA anti-COVID-19 si sono verificati molto raramente alcuni problemi cardiaci. Nella maggior parte dei casi, i sintomi sono iniziati entro 7 giorni dopo la seconda dose. Questi problemi cardiaci possono verificarsi maggiormente nelle persone che si sono ammalate di COVID-19 rispetto a quelle che hanno ricevuto questo vaccino. Contattate immediatamente il medico se vostro/a figlio/a manifesta dolore al torace o se sente che il suo cuore batte velocemente, ha le palpitazioni o il cuore in gola. Se avete delle domande o dei dubbi al riguardo, consultate il medico.

Questo farmaco ha altri effetti collaterali?

- Tutti i farmaci possono causare effetti collaterali. Tuttavia, la maggior parte degli individui non manifesta effetti collaterali o sviluppa solo effetti collaterali minori. Se questi o altri effetti

collaterali preoccupano vostro/a figlio/a o non scompaiono, consultate il medico di vostro/a figlio/a o richiedete cure mediche:

- Dolore, arrossamento o gonfiore nel punto in cui è stata praticata l'iniezione, mal di testa, dolore muscolare o articolare, febbre a 38 °C (100,4 °F) o superiore, brividi, mal di stomaco, vomito, inappetenza o diarrea, ghiandole gonfie o sensibili o sensazione di stanchezza o malessere. La maggior parte degli effetti collaterali è stata da lieve a moderata. La maggior parte delle volte si sono verificati entro 3 giorni dall'iniezione e sono scomparsi entro 1-3 giorni.
- In un periodo da alcuni giorni fino alla seconda settimana dopo la prima iniezione si sono verificati dolore, arrossamento o gonfiore nel sito di iniezione. Se ciò si verifica, contattate il medico. Vostro/a figlio/a dovrà ricevere la seconda dose nell'altro braccio.
- Questi sono solo alcuni degli effetti collaterali che potrebbero verificarsi. In caso di domande relative agli effetti collaterali, consultate il medico di vostro/a figlio/a. Per consigli relativi agli effetti collaterali, consultate il medico di vostro/a figlio/a.
- Potete riportare gli effetti collaterali alla vostra agenzia sanitaria nazionale.

Qual è il modo migliore per somministrare questo farmaco?

- Somministrate questo farmaco attenendovi a quanto prescritto dal pediatra. Leggete tutte le informazioni ricevute. Attenetevi rigorosamente a tutte le istruzioni.
- Questo farmaco viene somministrato per via intramuscolare.
- Vostro/a figlio/a sarà tenuto/a sotto stretto controllo durante l'assunzione di questo farmaco e per un po' di tempo dopo l'assunzione della dose. Consultate il medico di vostro/a figlio/a.

Cosa devo fare se mio/a figlio/a salta una dose?

- Chiedete istruzioni al vostro medico. Per la massima protezione contro il COVID-19, è importante che vostro/a figlio/a non salti le dosi.

In che modo posso conservare e/o gettare questo farmaco?

- L'iniezione verrà somministrata a vostro/a figlio/a in una struttura sanitaria. Non dovrete conservare il farmaco in casa.

Dati generali sui farmaci

- Se i sintomi o i disturbi di vostro/a figlio/a non migliorano o se peggiorano, contattate il medico di vostro/a figlio/a.
- Non fate usare il farmaco di vostro/a figlio/a ad altre persone e non somministrate i farmaci di altre persone a vostro/a figlio/a.
- Conservate tutti i farmaci in un luogo sicuro. Tenete tutti i farmaci fuori della portata di bambini e animali.
- Gettate via i farmaci non utilizzati o scaduti. Non gettate nel water né versate nello scarico a meno che non vi venga detto di farlo. Se avete domande su qual è il modo migliore di eliminare

questi farmaci, consultate il farmacista. Nella vostra zona potrebbero essere presenti programmi di restituzione dei farmaci.

- Alcuni farmaci possono avere un altro foglietto illustrativo. Se avete qualsiasi domanda in merito a questo farmaco, discutetene con il medico, l'infermiere, il farmacista di vostro/a figlio/a o un altro operatore sanitario.
- Se pensate di aver assunto una dose eccessiva, contattate immediatamente il centro antiveleni locale o rivolgetevi immediatamente ad un medico. Preparatevi a raccontare o mostrare cosa avete assunto, in quali quantità e quando.

Avvertenze e informazioni sull'uso per il consumatore: Queste informazioni generalizzate sono un riassunto limitato delle informazioni su diagnosi, trattamento e/o farmaci. Non intendono essere complete e dovrebbero essere usate come uno strumento per aiutare l'utente a comprendere e/o valutare potenziali opzioni diagnostiche e terapeutiche. NON includono tutte le informazioni su condizioni, trattamenti, farmaci, effetti collaterali o rischi che possono applicarsi a un paziente specifico. Non intendono essere un consiglio medico né sostituire il consiglio medico, la diagnosi o il trattamento da parte di un operatore sanitario sulla base del suo esame e della sua valutazione delle circostanze specifiche e uniche di un paziente. I pazienti devono consultare un operatore sanitario per ricevere informazioni complete sulla loro salute, domande mediche e opzioni di trattamento, inclusi eventuali rischi o benefici relativi all'uso di farmaci. Queste informazioni non devono promuovere alcun trattamento o medicinale come sicuro, efficace o approvato per il trattamento di un paziente specifico. UpToDate, Inc. e le sue affiliate declinano qualsiasi garanzia o responsabilità relativa a queste informazioni o al loro utilizzo. L'utilizzo di queste informazioni è regolato dai Termini di utilizzo disponibili sul sito <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Last Updated 6/8/22



© 2022 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.